

## **UNIT 7 : THE PRESS AND THE MEDIA**

Les syllabes accentuées sont soulignées, la prononciation indiquée entre crochets.

« No news is good news » :

pas de nouvelles, bonnes nouvelles

### **Vocabulaire de base :**

#### **1. THE PRESS:**

a <u>newspaper</u>	<i>un journal</i>
≠ a <u>journal</u>	<i>une revue spécialisée</i>
a <u>journalist</u> ['dʒɜː nəlɪst]	<i>un journaliste</i>
a <u>columnist</u> ['kɒləmnɪst]	<i>un chroniqueur</i>
→ a <u>column</u> ['kɒləm]	<i>une chronique</i>
a <u>tabloid</u> ['tæblɔɪd]	<i>1 tabloïd (quotidien populaire)</i>
a <u>quality paper</u>	<i>un journal sérieux</i>
the <u>gutter press</u>	<i>la presse à scandale</i>
a left/right-wing paper	<i>1 journal de gauche/ droite</i>
a daily / a weekly	<i>1 quotidien / 1 hebdomadaire</i>
the front page	<i>la une</i>
hit the <u>headlines</u>	<i>faire les gros titres</i>
the <u>classified ads</u>	<i>les petites annonces</i>
a leader / leading article	<i>un éditorial</i>
<b>an editor</b>	<i>un rédacteur en chef</i>
≠ a <b>publisher</b>	<i>un éditeur</i>
a news <u>agency</u>	<i>une agence de presse</i>
a news <u>release</u>	<i>un communiqué de presse</i>
a correspondent	<i>un correspondant</i>
<u>subscribe to</u> [səb'skraɪb]	<i>s'abonner à</i>
come out	<i>être publié, paraître</i>
<u>investigate</u> a case	<i>enquêter sur 1 affaire</i>
→ an <u>investigation</u>	<i>une enquête</i>
raise people's awareness about...	<i>sensibiliser à...</i>
the fourth <u>estate</u>	<i>le 4ème pouvoir (presse)</i>
freedom of <u>expression</u>	<i>la liberté d'expression</i>
the freedom of the press (guaranteed by the 1st Amendment to the US Constitution)	<i>la liberté de la presse</i>
<u>biased</u> ≠ unbiased	<i>partisan ≠ impartial</i>
(un) <u>reliable</u>	<i>(peu) fiable</i>
<u>censorship</u> → <u>censor</u>	<i>la censure → censurer</i>

#### **Voc. complémentaire:**

a press <u>tycoon</u>	<i>un magnat de la presse</i>
<u>media coverage</u>	<i>la couverture médiatique</i>
make the news	<i>défrayer la chronique</i>
media hype	<i>le matraquage médiatique</i>
the right to <u>privacy</u>	<i>le droit à la vie privée</i>
spread a <u>rumour</u>	<i>répandre une rumeur</i>
spy <b>on</b> someone	<i>espionner quelqu'un</i>
wiretapping	<i>les écoutes téléphoniques</i>
bug a phone	<i>mettre 1 téléphone sur écoute</i>
right of search	<i>le droit de perquisition</i>
<u>disclose</u>	<i>révéler</i>
<u>expose</u> a <u>scandal</u>	<i>dénoncer un scandale</i>

an eye-catching title	<i>un titre accrocheur</i>
<u>slander</u>	<i>calomnier</i>
<u>distort</u>	<i>déformer</i>
poke one's nose into people's business :	<i>mettre son nez dans les affaires des autres</i>
propaganda	<i>la propagande</i>
(in) <u>accurate</u>	<i>(in)exact</i>

#### **2. THE RADIO:** ['raɪdiəʊ]

a (radio/TV) set	<i>un poste (de radio ou TV)</i>
the <u>audience</u> ['ɔːdiəns]	<i>les auditeurs</i>
a news <u>bulletin</u> ['bʊlɪtɪn]	<i>1 bulletin d'information</i>
a press <u>review</u>	<i>une revue de presse</i>
<u>broadcast</u> a <u>programme</u>	<i>diffuser 1 émission</i>

#### **3. THE TELEVISION:** ['telɪvɪʒən]

a <u>viewer</u>	<i>un téléspectateur</i>
an <u>announcer</u> = <u>presenter</u>	<i>1 présentateur (2)</i>
the <u>remote control</u>	<i>la télécommande</i>
<u>zap</u>	<i>zapper (2)</i>
a <u>channel</u>	<i>une chaîne</i>
<u>record</u>	<i>enregistrer</i>
a DVD player	<i>un lecteur de DVD</i>
a VCR= <u>Video-Cassette Recorder</u>	<i>un magnétoscope</i>
a quiz show	<i>un jeu télévisé</i>
the <u>ratings</u>	<i>l'indice d'écoute</i>
prime time = peak time	<i>les heures de grande écoute</i>
the news + <b>verbe au singulier</b>	<i>les actualités</i>
→ a <u>newsreader</u> (GB)	<i>un présentateur du Journal</i>
<b>a series</b>	<i>une série</i>
a soap opera	<i>un feuilleton à l'eau de rose</i>
a <u>cartoon</u>	<i>un dessin animé</i>
a <u>commercial break</u>	<i>une page de pub</i>
turn the TV on/off	<i>allumer / éteindre la TV</i>
<u>schedule</u> ['skedʒu:l]	<i>programmer</i>
<u>entertain</u> → <u>entertaining</u>	<i>diverter → divertissant</i>

#### **Vocabulaire complémentaire:**

a <u>wave</u>	<i>une onde</i>
a dish <u>aerial</u> ['eəriəl]	<i>une antenne parabolique</i>
be on the air	<i>être à l'antenne</i>
go off the air	<i>quitter l'antenne</i>
tune in (to a station)	<i>régler son poste sur...</i>
be glued to the TV set	<i>être rivé devant le poste de TV</i>
a sports <u>broadcast</u>	<i>1 retransmission sportive</i>
the <u>weather forecast</u>	<i>le bulletin météo</i>
a <u>variety show</u>	<i>1 émission de variétés</i>
a talk show	<i>un entretien télévisé</i>
a <u>serial</u>	<i>un feuilleton</i>
a <u>trailer</u>	<i>une bande-annonce</i>
live [laɪv] from...	<i>en direct de...</i>
an <u>anchorman</u> ['æŋkəmən]	<i>1 présentateur-vedette</i>

## 5. THE POST AND THE PHONE:

a letter, a postcard	<i>1 lettre, carte postale</i>
an <u>envelope</u>	<i>une enveloppe</i>
a <u>parcel</u>	<i>un colis</i>
the <u>address</u>	<i>l'adresse</i>
a stamp	<i>un timbre</i>
a post office	<i>un bureau de poste</i>
a mail box	<i>une boîte aux lettres</i>
sent by <u>registered post</u>	<i>envoyé en recommandé</i>
an <u>answering machine</u>	<i>un répondeur</i>
a phone <u>directory</u>	<i>un annuaire</i>
<u>dial</u> a number	<i>composer un numéro</i>
make a call	<i>téléphoner</i>
hold on = hold the line	<i>patienter (2)</i>
hang up	<i>raccrocher</i>
go ex-directory	<i>être sur liste rouge</i>
engaged line	<i>ligne occupée</i>

## 6. ADVERTISING : la publicité (en général)

an <u>advertisement</u>	<i>une publicité</i>
→ <u>advertise</u> a product	<i>faire de la publicité pour</i>
a <u>commercial</u>	<i>un spot de pub (TV, radio)</i>
a <u>catchphrase</u>	<i>un slogan</i>
a caption	<i>une légende</i>
a leaflet ['li:flɪt]	<i>un prospectus</i>
a sign [aɪ]	<i>une enseigne, un panneau</i>
a billboard	<i>un panneau publicitaire</i>
<u>appeal</u> to...	<i>plaire à...</i>
<u>target</u>	<i>viser, cibler</i>
<u>innovative</u>	<i>novateur</i>
<u>unexpected</u>	<i>inattendu</i>
<u>deceptive advertising</u>	<i>de la pub. mensongère</i>
<u>dishonest</u> [dɪ'sɒnɪst]	<i>malhonnête</i>
<u>provocative</u>	<i>provocateur</i>
<u>shocking</u>	<i>choquant</i>
<u>ambiguous</u>	<i>ambigu</i>
<u>outrageous</u> [əʊt'reɪdʒəs]	<i>scandaleux</i>